



JESUS, BREAD OF LIFE PARISH

PARROQUIA DE JESUS, PAN DE VIDA

SIXTH SUNDAY OF ORDINARY TIME
FEBRUARY 12, 2023

ONE PARISH WITH
TWO WORSHIP SITES



Our Lady of Grace Church
2450 N Ridgeway Ave, Chicago, IL 60647

WEEKEND LITURGIES
Saturday Confessions at 4:30 pm & Mass
5:30pm (Bilingual)

SUNDAY MASSES
8:00am English, 10:00am & 12:00pm Español

WEEKLY BILINGUAL MASSES
Monday: 7:00 pm, Thursday 7:00 pm
Adoration after mass, Friday: 7:00 pm



St. Sylvester Church
2157 N. Humboldt Blvd., Chicago, IL
60647

SUNDAY MASSES
9:00am Español
11:00am English
1:00pm Español

OUR CATHOLIC SCHOOLS



Our Lady of Grace School
2446 N Ridgeway Ave, Chicago, IL 60647
Kaitlin Reichart, Principal
kreichart@archchicago.org
773-342-0170



St Sylvester School
3027 W. Palmer Square, Chicago, IL
60647
Allyn Wright, Principal
aldoyle@archchicago.org
773-772-5222

Missionary Disciple!

Pastor's Column

Brothers and Sisters,
God's law takes center stage today, as we hear ways to understand it more deeply. Ben Sira points out that we all have free will, so we can choose to obey or disobey God's commands. Saint Paul speaks of God's wisdom, which informs God's law. Jesus, the fulfillment of the law, takes four commands from the Torah and broadens each one, teaching that obeying the letter of the law is not enough. "If you choose you can keep the commandments, they will save you; if you trust in God, you too shall live; he has set before you fire and water to whichever you choose, stretch forth your hand. Before men are life and death, good and evil, whichever he chooses shall be given him." Can you imagine a nation without rule of law where everyone does what pleases them to do? You cannot have a family, a nation, a church or kingdom without laws. This is why Jesus reminds us he did not come to abolish the law but to fulfill it. We are holy when we keep the commandments and teach others to do so.

This weekend we are listening to the message of the Cardinal reminding us of our Call as missionary disciples. This involves going out to proclaim the good news. We do it starting in our families and then our parish and then to the whole world. We invest our resources towards this call. We have invested first in our families, our parish and to the whole world to the whole world. As you make your commitment to this year catholic appeal may God grace be with you and



Church in Africa

help you understand how we are strong together.

Our mission to Africa church building has been going very well. We are now planning to make a pilgrim journey to Africa for the opening of the church June 11th. We are calling it African mission church opening safari.

continues

We have two options for those who would like to go for 8 days or those who would like to go for 12 days. Please look at the insert in the bulletin with more details. So far we have more than 10 people signed up to go. If you would like to join this trip please sign up in our office by calling or email Fr. Sam at smukundi@archchicago.org. We are still in need of more donations towards the pews and furnishing the church. Any amount is appreciated. Those able to donate a pew and have their names on it please make a donation of 500 dollars. Two or three families could sponsor a pew together. We still need 14 more pews. Thank you to everyone who has already donated towards this mission. We are doing it all for the Lord and May His name be praised.

In Christ Jesus,
Fr. Sam

Discípulo Misionario !

Página del Pastor

Hermanos y hermanas,

La ley de Dios ocupa el centro del escenario hoy, mientras escuchamos formas de entenderla más profundamente. Ben Sira señala que todos tenemos libre albedrío, por lo que podemos elegir obedecer o desobedecer los mandamientos de Dios. San Pablo habla de la sabiduría de Dios, que informa la ley de Dios. Jesús, el cumplimiento de la ley, toma cuatro mandamientos de la Torá y amplía cada uno de ellos, enseñando que no basta con obedecer la letra de la ley. *"Si tú lo quieres, puedes guardar los mandamientos; permanecer fiel a ellos es cosa tuya. El Señor ha puesto delante de ti fuego y agua; extiende la mano a lo que quieras. Delante del hombre están la muerte y la vida; le será dado lo que él escoja"*. ¿Te imaginas una nación sin estado de derecho donde cada uno haga lo que le plazca? No se puede tener una familia, una nación, una iglesia o un reino sin leyes. Por eso Jesús nos recuerda que no vino a abolir la ley, sino a cumplirla. Somos santos cuando guardamos los mandamientos y enseñamos a los demás a hacerlo.

Este fin de semana escuchamos el mensaje del Cardenal que nos recuerda nuestra llamada como discípulos misioneros. Esto implica salir a proclamar la buena nueva. Lo hacemos empezando en nuestras familias y luego en nuestra parroquia y después al mundo entero. Invertimos nuestros recursos en esta llamada. Hemos invertido primero en nuestras familias, en nuestra parroquia y a todo el mundo. Al comprometernos con el llamamiento católico de este año, que la gracia de Dios nos acompañe y nos ayude a comprender que juntos somos fuertes.

Nuestra misión a la construcción de la iglesia de África ha ido muy bien. Ahora estamos planeando hacer un viaje de peregrinación a África para la apertura de la iglesia el 11 de junio. Lo estamos nombrando Misión Africana Safari de Apertura de la Iglesia. Tenemos dos opciones para los que quieran ir 8 días o los que quieran ir 12 días. Por favor, miren el inserto en el boletín con más detalles. Hasta ahora tenemos más de 10 personas inscritas para ir. Si le gustaría unirse a este viaje por favor inscribáse en nuestra oficina llamando o enviando un correo electrónico al Padre Sam a smukundi@archchicago.org. Todavía necesitamos mas donaciones para las bancas y para amueblar la iglesia. Cualquier cantidad es apreciada. Aquellos que puedan donar un banco y tener sus nombres en el, por favor hagan una donación de 500 dólares. Dos o tres familias podrían patrocinar un banco juntas. Todavía necesitamos 14 bancos más. Gracias a todos los que ya han donado para esta misión. Lo hacemos todo por el Señor y que su nombre sea glorificado.

En Cristo Jesús,
Padre Sam

Por favor, haga su donativo a la Campaña Católica Anual 2023

Andar el camino con Jesús

Les invito a pasar algún tiempo esta semana reflexionando sobre los materiales de la Campaña Católica Anual que deberían haber recibido en su boletín o por correo. La Campaña Católica Anual es muy diferente a una colecta especial que ocurre una sola vez. Es un compromiso de hacer un donativo durante un tiempo. Su promesa puede hacerse a plazos. Cada promesa marca la diferencia porque todas las parroquias participan en la campaña y los donativos de muchos permiten a nuestra arquidiócesis entregar los ministerios y servicios necesarios para responder al llamado de "Andar el Camino con Jesús". Si usted ya recibió su formulario de promesa en el correo, por favor llénelo y envíelo de vuelta. Este año, también animamos a nuestros feligreses a hacer sus donaciones de la Campaña Católica Anual en línea en annualcatholicappeal.com. La Meta de la Campaña Católica Anual para 2023 es de \$25,536. Esperamos poder contar con su apoyo para la Campaña 2023.

WEEK-AT-A-GLANCE FOR WEEK OF FEBRUARY 12, 2023

MONDAY (February 13):

7:00pm Daily Mass OLG
7:00pm Grupo Escuela de la Cruz OLG

TUESDAY (February 14):

8:30a Daily Mass OLG
10:00a Legión de Maria Spanish OLG Convent
6:00p English Prayer Group SS in Chapel
7:00p RCIA

WEDNESDAY (February 15):

8:30a Daily Mass SS
3:00p Choir Practice OLG
7:00p Bible Study Spanish OLG
7:00p Finance Council Meeting SS

THURSDAY (February 16)

3:00p Choir Practice OLG
7:00p Daily Mass and Adoration OLG

FRIDAY (February 17):

7:00p Daily Mass OLG
8:00p Circulo de Oración OLG Church

SATURDAY (February 18):

12:00p Baptisms Spanish SS
5:30p Mass Bilingual OLG

SUNDAY (February 19):

OLG 8:00a Mass – English
OLG 10:00a Mass – Spanish
OLG 12:00p Mass – Spanish
SS 9:00a Mass – Spanish
SS 11:00a Mass – English
SS 1:00p Mass - Spanish

**Please Make Your Gift to the 2023
Annual Catholic Appeal**

Walking on the Road with Jesus

I invite you to spend some time this week reflecting on the Annual Catholic Appeal materials you should have received in your bulletin or in the mail. The Annual Catholic Appeal is much different than a one-time special collection: It is a pledged commitment to make a gift over time. Your pledge can be made payable in installments. Each pledge makes a difference because all parishes participate in the campaign and the gifts of many enable our archdiocese to deliver needed ministries and services to answer the call of "Walking on the road with Jesus." If you received your pledge form in the mail, please complete it and mail it back. This year, we also encourage our parishioners to make their Annual Catholic Appeal gifts online at annualcatholicappeal.com. The Annual Catholic Appeal Goal for 2023 is \$25,536. We hope that we can count on your support for 2023 Appeal.

FOOD SALE

St. Sylvester will have a Food Sale on Sunday, February 19th after all the Masses in the gym. Everyone is welcome. We need your support to make this event a success.

La Iglesia San Silvestre tendrá venta de Comida Domingo, Febrero 19 después de todas las misas en el gimnasio. Todos son bienvenidos. Necesitamos su apoyo para hacer este evento un éxito.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO 

BREAD OF LIFE

Youth Retreat

Friday, June 23 – Sunday, June 25, 2023
Carmel Catholic High School
One Carmel Parkway
Mundelein, IL 60060



SCAN HERE FOR MORE INFORMATION

This is the link for the event for more information.

<https://pvm.archchicago.org/bread-of-life>

Mass Intentions at Our Lady of Grace Church**Saturday, February 11**

5:30p † Francisco Velasco, † Fulgencia Medina Ocampo

Sunday, February 12

8:00a For the Community of Jesus, Bread of Life Parish
10:00a Agustín Arzate en Acción de Gracia a Dios Padre.
12:00p † Victor Manuel Barrientos

Friday, February 17

7:00p † Maria Julia Landaverde

Mass Intentions at St. Sylvester Church**Sunday, February 12**

9:00a † Rosario Badillo, † Miguel Delgado, † Cristina Delgado
11:00a † Edward Velasco, and the Velasco and Vera Family,
† Walter Justiniano, Georgina Bishop
1:00pm † Adela Marin Bucio

In Your Prayers / En sus Oraciones

Luisa Fernanda García, Carmen Vázquez, Leonor Lincheta
Albert Batch, Veneranda Serrano, Joyce Hayes, Ana María Ciani
María Del Mar Hernández, Anahí Rodríguez,
Melissa Rendón, Michael Rosado

Sunday Offering/ Ofertorio Dominical

Jesus Bread of Life Parish
General Offerory
<https://ppay.coltsi.coGITIaw>

"Cada uno debe dar según lo que haya decidido en su corazón, no de mala gana ni por obligación, porque Dios ama al que da con alegría." (2 Co. 9,7)

"Each must do as already determined, without sadness or compulsion, for God loves a cheerful giver." (2 Co. 9,7)

Consider online giving—*Considere dar su contribución en línea*

JESUS, BREAD OF LIFE CATHOLIC PARISH



Parish Office

2915 W. Palmer St
Chicago, Illinois 60647
773-235-3646
Fax: (773) 489-0974
Website: under construction

Parish Pastoral Staff

Rev. Samson N. Mukundi
Pastor
smukundi@archchicago.org

Rev. George Omwando
Associate Pastor
gomwando@archchicago.org

Nuri Covarrubias
Operations Director
ncovarrubias@archchicago.org

Silvia Soria Morales
ssoriamorales@archchicago.org
Vanessa Mora
vmora@archchicago.org
Administrative Assistants

Deacon Couples

Rev. Mr. Fred & Ada Ortiz
Rev. Mr. Ernesto & Isidora Robles

Office Hours/Horario de Oficina
Monday to Friday - 9:00 am - 8p.m.
Saturday and Sunday office is closed

RELIGIOUS EDUCATION

3027 W. Palmer Square
Chicago, IL 60647
773-772-9082

Sr. Jane Frances Nabakaawa
**Coordinator of Children's Faith
Formation**

jnabakaawa@archchicago.org